

E11 - A Daring Journey to Sunland

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:14] ---

Kyuumiya,

[00:15] ---

you don't know at all why you lost.

[00:17] ---

What?

[00:20] ---

Because

[00:21] ---

you are the only one who
doesn't follow this animation.

[00:38] ---

This is impossible.

[00:41] ---

Nobody is strong enough to lift it.

[00:45] ---

Sun Family Arsenal

[00:47] ---

How I wish Master Zhuo were here.

[00:51] ---

Master Wang,

[00:52] ---

Forgive me for having been blind

[00:54] ---

and offended you with very rude words.

[00:56] ---

But...but I hope you'd be kind and generous

[00:59] ---

and give back the Sacred Cudgel.

[01:01] ---

Grandpa, this is embarrassing.

[01:03] ---

Get up now.

[01:04] ---

I'm sorry to interrupt,

[01:06] ---

but I think there is more to
this incident than it appears.

[01:09] ---

Lord Thunder.

[01:10] ---

Lord Thunder. Lord Thunder.

[01:12] ---

Lord Thunder, it's great to see you.

[01:15] ---

What do you think, Lord?

[01:19] ---

From what I saw,

[01:21] ---

tonight, this little cultivator friend

[01:22] ---

has been with Miss Sun all the time.

[01:24] ---

Side by side, I would say.

[01:27] ---

He didn't have the time to commit the theft.

[01:29] ---

That's right, Grandpa.

[01:30] ---

Your eyes have been on us the whole time.

[01:32] ---

But...but right now in the entire Huaxiu,

[01:35] ---

no one else can lift the Sacred Cudgel.

[01:38] ---

This little cultivator friend may be a genius

[01:42] ---

and is able to lift the Cudgel,

[01:44] ---

but he never left the Heavenly Paradise.

[01:47] ---

You could have found the Cudgel
if you had searched him.

[01:50] ---

As far as I know,

[01:51] ---

the Sun's Sacred Cudgel can
change its size at will.

[01:54] ---

It can be big and tall as a towering pillar,

[01:56] ---

or thin and small as a hair.

[01:58] ---

Sun Family Arsenal

[01:58] ---

Therefore,

[02:00] ---

there is only one conclusion:

[02:02] ---

the Sun's Sacred Cudgel,
affected by an external force,

[02:04] ---

has shrunk into a thread.

[02:08] ---

He is Lord Thunder indeed,

[02:09] ---

so good at calculation.

[02:11] ---

The Cudgel was not stolen at all.

[02:13] ---

It is right in its place.

[02:15] ---

Check it out.

[02:21] ---

Am I too old to see properly?

[02:24] ---

I don't see anything.

[02:31] ---

I don't believe it.

[02:33] ---

Where is the Cudgel?

[02:34] ---

Brother Wang, what shall we do now?

[02:40] ---

Everyone,

[02:43] ---

why don't we...

[02:45] ---

check the surveillance video?

[02:53] ---

You have a surveillance camera.

[03:27] ---

Look at the blue sky,

[03:29] ---

clear sky in the wind.

[03:34] ---

The sea breeze is soft,

[03:38] ---

soft as your hug.

SIGN Adapted from the story of the same title by author Ku Xuan from Chinese Qidian Website of Yuewen Group The Daily Life of the Immortal King

[03:57] ---

I want to find a corner

[04:00] ---

where my heart can be lazy for a while.

[04:04] ---

Summer is like a train
pulling up in a station,

[04:08] ---

leaving your troubles behind.

[04:12] ---

Go for a ride in flip flops.

[04:14] ---

See who touches the coconut grove first.

[04:15] ---

Laughter floats far away

[04:17] ---

in a relaxed atmosphere.

[04:19] ---

Footprints crisscross into a circle.

[04:21] ---

Waves erase them, and run away,

[04:24] ---

saying do it again.

[04:28] ---

Endless dreams

[04:30] ---

stir the world.

[04:31] ---

Break into the colors, and be mad together.

[04:35] ---

Use your waving hands

[04:38] ---

to connect the dances of every star.

[04:56] ---

The Daily Life of the
IMMORTAL KING Season 3

[05:01] ---

Episode Eleven A Daring Journey to Sunland

[05:36] ---

O the chain with the dark force inside you,

[05:39] ---

show your true power in front of me.

[05:44] ---

By the pact between you and
me, Kyuumiya orders you

[05:47] ---

to double the force field.

[05:52] ---

Sun Rong

[05:53] ---

Sun Rong

Dialing

[05:56] ---

Sun Rong

Hanging Up

[05:58] ---

O the chain with the dark force inside you,

[06:01] ---

show your true power in front of me.

[06:05] ---

By the pact between you and
me, Kyuumiya orders you...

[06:11] ---

Sun Rong

Ringin

[06:13] ---

Sun Rong

Connected

[06:13] ---

Hello? Who is it?

[06:15] ---

Yoshiko Kyuumiya,

[06:17] ---

don't play dumb.

[06:18] ---

I know you are home.

[06:19] ---

If you had the guts to steal the Cudgel,

[06:20] ---

why do you shut the gate and hide inside?

[06:22] ---

Open it.

[06:24] ---

Why do you shut the gate and hide inside?

[06:26] ---

Open it.

[06:30] ---

Damn.

[06:31] ---

She hanged up on me.

[06:33] ---

Don't worry, Sister Sun.

[06:34] ---

I have a little trick here.

[06:35] ---

I'm sure it will force her out.

[06:42] ---

What are you looking at?

[06:43] ---

Go on with the ritual.

[06:48] ---

O the chain with the dark force inside you,

[06:51] ---

show your true power in front of me.

[07:05] ---

The biggest family in southern Sunland,

[07:07] ---

the Kyuumiya family has run away.

[07:09] ---

The biggest family in southern Sunland,

[07:11] ---

the Kyuumiya family is rubbish.

[07:13] ---

You wait here.

the Kyuumiya family is rubbish.

[07:13] ---

You wait here.

The young lady Yoshiko Kyuumiya is daughter of a bitch,

[07:14] ---

I'll be right back.

The young lady Yoshiko Kyuumiya is daughter of a bitch,

[07:15] ---

The young lady Yoshiko Kyuumiya
is daughter of a bitch,

[07:15] ---

a big lying and cheating bastard.

[07:17] ---

The daughter of a bitch stole
the Sun's Sacred Cudgel

[07:20] ---

and ran away with the loot.

[07:21] ---

The young lady Yoshiko Kyuumiya
is daughter of a bitch,

[07:23] ---

Yoshiko Kyuumiya has run away.

[07:25] ---

The young lady Yoshiko Kyuumiya
is daughter of a bitch,

[07:26] ---

Brother Wang,
The young lady Yoshiko Kyuumiya is daughter of a bitch,

[07:27] ---

do you think they'll force Kyuumiya out in this way?
The young lady Yoshiko Kyuumiya is daughter of a bitch,

[07:27] ---

do you think they'll force Kyuumiya out in this way?
Yoshiko Kyuumiya is rubbish.

[07:29] ---

do you think they'll force Kyuumiya out in this way?
Yoshiko Kyuumiya is daughter of a bitch and rubbish.

[07:30] ---

Yoshiko Kyuumiya is daughter
of a bitch and rubbish.

[07:34] ---

Kyuumiya,

[07:35] ---

it's time you opened the gate.

[07:37] ---

What are you doing in front of my house?

[07:39] ---

I'll call the police if you don't leave.

[07:41] ---

Shut up, Kyuumiya.

[07:42] ---

You are just a thief
pretending to be innocent.

[07:44] ---

Give me back my Sacred Cudgel.

[07:46] ---

Don't be a big bloody mouth.

[07:48] ---

I didn't take anything from your family.

[07:50] ---

My young lady, it's accusing
with a bloody mouth'.

[07:52] ---

The surveillance camera caught you
going into my family's secret chamber.

[07:54] ---

Don't tell me you didn't do it.

[07:56] ---

Yes,

[07:58] ---

I didn't go into the basement
and check around it,

[08:01] ---

but I didn't take anything.

[08:04] ---

Don't you feel guilty?

[08:07] ---

I've never seen anyone

[08:09] ---

as shameless as you are.

[08:12] ---

Sister Sun,

[08:13] ---

there are spiritual energy reactions
from the Cudgel in the back hill.

[08:16] ---

Alright, if you didn't take the Cudgel,

[08:18] ---

you wouldn't stop us from searching
the back hill, would you?

[08:22] ---

See, that's called a
thief's guilty conscience.

[08:25] ---

I don't have time to reason with you.

[08:28] ---

This is Sunland.

[08:30] ---

You are trespassing on private property.

[08:33] ---

You are invaders.

[08:36] ---

I'll kill the chicken to take the egg.

[08:39] ---

Now I see the men on the
Exorcist Team are your stooges.

[08:41] ---

It looks like we have
come to the right place.

[08:44] ---

Send them off.

[08:51] ---

We are short of hands here, aren't we?

[08:56] ---

Hold on. Where is Wang Ling?

[09:12] ---

Give back Sun Rong's stuff.

[09:14] ---

I said I didn't take anything

from the Sun family.

[09:23] ---

Give back the Sacred Cudgel.

[09:25] ---

Go away. I'm busy.

[09:33] ---

The Sacred Cudgel.

[09:35] ---

Give it back.

[09:54] ---

You asked for it.

[10:00] ---

Ah?

[10:06] ---

Give it back or not?

[10:47] ---

Do it again?

[10:54] ---

Idiot.

[10:55] ---

Do you know what you just did?

[11:08] ---

Gone.

[11:10] ---

All is gone.

[11:12] ---

What is this place?

[11:41] ---

Zhuo Yi?

[11:44] ---

I'm so glad to see you, Master.

[11:47] ---

How could you have survived?

[11:51] ---

Master,

[11:52] ---

you instructed me to practice overseas

[11:55] ---

and try to find out about the
backgrounds of the Exorcist Team.

[11:57] ---

Therefore, I came to Sunland.

[12:00] ---

After some researches, I found

[12:02] ---

that the Exorcist Team had been abducting
demons from around the human world.

[12:06] ---

The demons that had been sent
inside the Kyuumiya volcano

[12:08] ---

never showed up again.

[12:11] ---

I decided to sneak into
the Kyuumiya property.

[12:26] ---

I then found out

[12:28] ---

that the demons abducted by the Kyuumiyas

[12:30] ---

were all confined inside the volcano.

[12:33] ---

The volcano had a confinement seal.

[12:34] ---

When the demons were starved to the utmost,

[12:36] ---

they would kill each other.

[12:38] ---

The one who finally survived
in the force field

[12:41] ---

would become the demon king.

[12:43] ---

She wanted to cultivate demons?

[12:44] ---

That's right.

[12:46] ---

The demons that have been rampaging in Huaxiu

[12:48] ---

were summoned from here by
her with a demon spectrum.

[12:51] ---

He is right.

[12:53] ---

But when a demon king
was about to be created,

[12:57] ---

the force field became unable
to suppress the demons.

[13:00] ---

I had to try to steal the Sun's Sacred Cudgel

[13:02] ---

and use it to reinforce the force field.

[13:05] ---

So it was you.

[13:07] ---

No.

[13:07] ---

Opened in dark night a filthy sweet mouth.

No.

[13:08] ---

Opened in dark night a filthy sweet mouth.

I found the Cudgel all right,

[13:10] ---

A vicious stomach in damp breeding enchanting charm.

but I couldn't lift it.

[13:11] ---

A vicious stomach in damp

breeding enchanting charm.

[13:14] ---

A proud quest, dangerous and noble.

[13:15] ---

A proud quest, dangerous and noble.

Then who was it

[13:16] ---

A proud quest, dangerous and noble.

that stole the Sacred Cudgel?

[13:19] ---

Praise it with blood.

[13:22] ---

Tear up all that is white;

burn all flesh into ashes.

[13:22] ---

Tear up all that is white; burn all flesh into ashes.

I thought

[13:23] ---

Tear up all that is white; burn all flesh into ashes.

you had cleared almost all the demons in the force field.

[13:24] ---

you had cleared almost all the

demons in the force field.

[13:25] ---

Destroy all that resist, and save all of my kind.

you had cleared almost all the demons in the force field.

[13:27] ---

Destroy all that resist, and save all of my kind.

Stay here for a week and you'll know.

[13:28] ---

Stay here for a week and you'll know.

[13:29] ---

Grant this common new god new brilliance.

[13:30] ---

Grant this common new god new brilliance.
Breaking the force field will do the trick, right?

[13:32] ---

Breaking the force field
will do the trick, right?

[13:32] ---

Stop it!

[13:33] ---

Hooray to his creation.
Stop it!

[13:34] ---

Hooray to his creation.
Do you want to release the demons

[13:35] ---

Hooray to his creation.
and destroy the whole Sunland?

[13:36] ---

Speak out, puppet,
and destroy the whole Sunland?

[13:37] ---

Speak out, puppet,
What else?

[13:38] ---

Speak out, puppet,
Saving them for you to plague Huaxiu?

[13:38] ---

decorated perfectly with bright red.
Saving them for you to plague Huaxiu?

[13:40] ---

decorated perfectly with bright red.

[13:42] ---

Dance with me and tear up the karma.

[13:46] ---

Wait for him to befall and break the stars.
The force field...

[13:49] ---

Wait for him to befall and break the stars.
is broken.

[13:51] ---

is broken.

[13:55] ---

The Sun's Sacred Cudgel.

[13:57] ---

Who brought it here?

[14:39] ---

You guys go over there.

[14:41] ---

Don't let the demons run away.

[14:42] ---

Yes. Yes. Yes.

[14:57] ---

Zhuo Yi?

[15:00] ---

Froggy 2?

[15:01] ---

What are you doing here?

[15:03] ---

It's raining.

[15:04] ---

The kids wanted me to buy them some drinks.

[15:07] ---

Master Zhuo,

[15:08] ---

are you on official duty?

[15:10] ---

Yes.

[15:12] ---

Froggy 2,

[15:13] ---

could you do me a favor?

[15:14] ---

We are tracking down some illegal immigrants.

[15:16] ---

Could you help us locate them?

[15:29] ---

300 meters in that direction,

[15:30] ---

moving at a high speed.

[15:33] ---

Thank you for your help, Froggy 2.

[15:34] ---

I'll treat you to some canned food later.

[15:44] ---

Wait.

[15:46] ---

Run for it now.

[15:47] ---

It is unsafe here.

[15:51] ---

Though his appearance and
species have been changed,

[15:53] ---

his power can't be mistaken.

[15:56] ---

You must be our Lord King.

[16:00] ---

I beg you to regain your throne

[16:02] ---

for the survival of the demon race.

[16:07] ---

I don't know what you're talking about.

[16:13] ---

Unknowingly,

[16:14] ---

I have lived in the human
world for so many years.

[16:19] ---

I have cut off all relation with
the demon race for a long time

[16:21] ---

and blended myself into human life.

[16:26] ---

About the demon race,

[16:27] ---

I only have a very little memory.

[16:31] ---

I had hoped to live a routine life,
away from any conflict and strife,

[16:33] ---

Even if the world before me

I had hoped to live a routine life, away from any conflict and strife,

[16:35] ---

Even if the world before me

from the fights between the human and demon races,

[16:35] ---

will change or drift away,

from the fights between the human and demon races,

[16:39] ---

until...

[16:40] ---

I will be waiting for you forever at the end of time.

until...

[16:40] ---

I will be waiting for you
forever at the end of time.

[16:45] ---

Before I am ready,

[16:47] ---

life has changed.

[16:51] ---

I'm confused at the crossroad,
[16:53] ---
wondering which way is home.
[16:56] ---
My birthday wishes,
[16:58] ---
did anyone hear them this time?
[17:02] ---
Keep my words to myself,
[17:04] ---
and my memories float in the starry sky.
[17:06] ---
Occasionally I feel depressed.
[17:09] ---
Occasionally I feel sad.
[17:12] ---
Who knows the weakness behind my smile?
[17:18] ---
Mom said that time
[17:20] ---
once roared like a wind.
[17:22] ---
Feel your hopes.
[17:25] ---
Look forward to beautiful.
[17:29] ---
This power comes because
we have each other around.
[17:33] ---
Even if the world before me
[17:36] ---
will change or drift away,
[17:40] ---
I will be waiting for you
forever at the end of time.
[17:46] ---
I will be waiting for you
forever at the end of time.

Revision #1

Created 2024-04-09 22:32:01 UTC by whimsee

Updated 2024-04-09 22:32:02 UTC by whimsee